Kaablite kohtkindla ja paindliku lahtise asetuse süsteemid

The series of th Articulated systems and flexible systems for cable guiding



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 62549:2011 consists of the English text of the European standard EN
teksti.	62549:2011.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
, and a second s	Date of Availability of the European standard is 02.12.2011.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 29.120.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 62549

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2011

ICS 29.120.10

English version

Articulated systems and flexible systems for cable guiding (IEC 62549:2011)

Systèmes articulés et souples pour guidage de câbles (CEI 62549:2011)

Gelenkige Systeme und flexible Systeme für die Leitungsführung (IEC 62549:2011)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-11-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 23A/636/FDIS, future edition 1 of IEC 62549, prepared by SC 23A, "Cable management systems", of IEC/TC 23, "Electrical accessories" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62549:2011.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has	(dop)	2012-08-28
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		
•	latest date by which the national	(dow)	2014-11-28
	standards conflicting with the		
	document have to be withdrawn		

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

.men .549:2011 w. The text of the International Standard IEC 62549:2011 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	Title	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-2-75	1997	Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests	EN 60068-2-75	1997
IEC 60417	Data- base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60423	2007	Conduit systems for cable management - Outside diameters of conduits for electrical installations and threads for conduits and fittings	EN 60423	2007
IEC 60529 + A1	1989 1999	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May + A1	1991 1993 2000
IEC 60670-1 + corr. February	2002 2003	Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations - Part 1: General requirements	EN 60670-1 + corr. March + corr. November	2005 2010 2007
IEC 60670-22	2003	Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations - Part 22: Particular requirements for connecting boxes and enclosures	EN 60670-22	2006
IEC 60670-23 (mod) 2006	Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations - Part 23: Particular requirements for floor boxes and enclosures	EN 60670-23	2008
IEC 60670-24	2011	Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations - Part 24: Particular requirements for enclosures for housing protective devices and other power dissipating electrical equipment	60	-
IEC 60695-2-11 + corr. January	2000 2001	Fire hazard testing - Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for end-products	EN 60695-2-11	2001
IEC 60695-11-5	2004	Fire hazard testing - Part 11-5: Test flames - Needle-flame test method - Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance	EN 60695-11-5	2005

162262

This documents a previous agreement of the state **Publication** Year **Title** EN/HD <u>Year</u> IEC 62262 2002 Degrees of protection provided by enclosures EN 62262 2002

CONTENTS

FO	REWO	DRD	4
1	Scop	e	6
2	Norm	ative references	6
3	Term	s and definitions	7
4	Gene	eral requirements	9
5	Gene	eral conditions for tests	9
6	Class	sification	10
	6.1	According to temperatures as given in Table 1 and Table 2	
	6.2	According to resistance to impact	
	6.3	According to the installation onfloor	
	6.4	According to electrical continuity characteristic	
	6.5	According to degrees of protection, if any, provided by the system according to IEC 60529:1989	11
7	Mark	ing and documentation	11
8	Dime	nsions	12
9	Cons	truction	
	9.1	Sharp edges	12
	9.2	Minimum bending radius	12
	9.3	Cable retention	13
	9.4	Protection against ingress of solid foreign objects	13
	9.5	Protection against ingress of water	
	9.6	Protection against access to hazardous parts	
	9.7	Relieve terminals from strain	
	9.8	Apparatus mounting	
	9.9	Reliable connection to earth for accessible conductive parts Electrically protective separation	
	9.10 9.11	Inlet openings	
		Mechanical connections	
10		panical properties	
		Mechanical strength	
		Impact test	
		External load test for apparatus mounting	
		10.3.1 Fixing test for apparatus mounting of socket-outlets	
		10.3.2 Fixing test for apparatus mounting other than socket-outlets	19
	10.4	External load test	19
		10.4.1 Axial load test	19
		10.4.2 Compression test	
11	Elect	rical properties	21
		Electrical continuity	
		Void	
12		nazard	
		Contribution to fire	
		Void	
13		nal influences	
	13.1	Degree of protection provided by enclosure	23

13.1.3 Protection against ingress of water	
14 Electromagnetic compatibility Annex A (normative) Summary of requirements to be applied to boxes Annex B (normative) IK code Bibliography Figure 1 – Example of articulated system for cable guiding Figure 2 – Examples of flexible system for cable guiding Figure 3 – Examples of application of systems for cable guiding Figure 4 – Minimum bending radius measurement Figure 5 – Examples of arrangements for cable retention tests Figure 6 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to pull force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage.	24
Annex A (normative) Summary of requirements to be applied to boxes Annex B (normative) IK code Bibliography	
Annex B (normative) IK code Bibliography	24
Bibliography	38
Figure 1 – Example of articulated system for cable guiding	39
Figure 2 – Examples of flexible system for cable guiding Figure 3 – Examples of application of systems for cable guiding Figure 4 – Minimum bending radius measurement Figure 5 – Examples of arrangements for cable retention tests Figure 6 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to pull force Figure 7 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to twist force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	40
Figure 2 – Examples of flexible system for cable guiding Figure 3 – Examples of application of systems for cable guiding Figure 4 – Minimum bending radius measurement Figure 5 – Examples of arrangements for cable retention tests Figure 6 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to pull force Figure 7 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to twist force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	
Figure 3 – Examples of application of systems for cable guiding	24
Figure 4 – Minimum bending radius measurement Figure 5 – Examples of arrangements for cable retention tests Figure 6 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to pull force Figure 7 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to twist force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	25
Figure 5 – Examples of arrangements for cable retention tests Figure 6 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to pull force Figure 7 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to twist force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	29
Figure 6 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to pull force Figure 7 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to twist force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	29
Figure 6 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to pull force Figure 7 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to twist force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	30
Figure 7 – Typical apparatus for testing the resistance of cable anchorage to twist force	
force Figure 8 – Examples of arrangement for impact test Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	
Figure 9 – Examples of arrangement for axial load test Figure 10 – Arrangement for compression test Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	32
Figure 10 – Arrangement for compression test	34
Table 1 – Minimum application temperature Table 2 – Maximum application temperature Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	36
Table 2 – Maximum application temperature	37
Table 2 – Maximum application temperature	
Table 3 – Torque values for screwed connections Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	10
Table 4 – Forces and torques to be applied to cable anchorage	10
	14
	15

ARTICULATED SYSTEMS AND FLEXIBLE SYSTEMS FOR CABLE GUIDING

1 Scope

This International Standard specifies requirements and tests for systems with adaptable linear geometry for cable guiding intended for the accommodation and retention of cables and possibly other electrical equipment in electrical and/or communication systems installations. The maximum voltage of these installations is 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c.

This standard does not apply to cable trunking systems, cable ducting systems, conduit systems, cable tray systems, cable ladder systems, powertrack systems, energy conveying chains or equipment covered by other standards.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-75:1997, Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests

IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

IEC 60423:2007, Conduit systems for cable management – Outside diameters of conduits for electrical installations and threads for conduits and fittings

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) Amendment 1 (1999)¹

IEC 60670-1:2002, Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations – Part 1: General requirements

IEC 60670-22:2003, Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations – Part 22: Particular requirements for connecting boxes and enclosures

IEC 60670-23:2006, Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations – Part 23: Particular requirements for floor boxes and enclosures

IEC 60670-24:2011, Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations — Part 24: Particular requirements for enclosures for housing protective devices and other power dissipating electrical equipment

IEC 60695-2-11:2000, Fire hazard testing – Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-products Corrigendum (2001)

¹ There exists a consolidation version of IEC 60529 (2001), which contains IEC 60529 (1989) and its amendment 1 (1999).

IEC 60695-11-5:2004, Fire hazard testing – Part 11-5: Test flames – Needle-flame test method - Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance

IEC 62262:2002, Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)

3 Terms and definitions

For the purpose of this document, the following definitions apply.

3.1

articulated system for cable guiding

assembly comprising an articulated length for cable guiding and possibly other system components to provide accommodation of cables and possibly the accommodation of other electrical equipment

- NOTE 1 An example of an articulated system for cable guiding is shown in Figure 1.
- NOTE 2 Examples of application are shown in Figure 3.

3.2

flexible system for cable guiding

assembly comprising a flexible length for cable guiding and possibly other system components to provide accommodation of cables and possibly the accommodation of other electrical equipment

- NOTE 1 Examples of flexible system for cable guiding are shown in Figure 2.
- NOTE 2 Examples of application are shown in Figure 3.

3.3

system component

part of the system which includes

- a) articulated length for cable guiding or flexible length for cable guiding,
- b) box,
- c) apparatus mounting device,
- d) fixing device,
- e) system accessory

NOTE A system does not necessarily include all system components a) to e). Different combinations of system components may be used.

3.4

articulated length for cable guiding

system component of an articulated system for cable guiding consisting of several elements which are connected by articulated joint(s)

3.5

flexible length for cable guiding

system component of a flexible system for cable guiding with adaptable linear geometry other than articulated length

3.6

enclosure

combination of parts, such as boxes, covers, cover-plates, lids, box extensions, accessories, etc. providing, after assembly and installation as in normal use, an appropriate protection against external influences and a defined protection against contact with enclosed live parts from any accessible direction